

Translation

1 Nem tudom, hol van a nővérem.

2 Nem tudtam, hol van a nővérem.

3 Nem emlékszem, hogy hova tettek a kulcsomat.

4 Nem emlékeztem, hogy hova tettek a kulcsomat.

5 Nem tudták, hogy kié az ajándék.

6 Nem tudom, hogy megcsináltam-e a házi feladatomat.

7 Megpróbáltuk kitalálni, hogy Archibald írta-e a levelet.

8 Nem tudjuk, hogy használhatunk-e számológépet.

9 Nem tudták, hogy használhatnak-e szótárt.

10 Meg tudja mondani (nekem), hány óra van?

11 Meg tudná mondani (nekem), hogy hogyan lehet eljutni a repülőtérré?

12 Azt mondja az anyukám, nem tetszik a frizurám.

13 Azt mondta az anyukám, nem tetszik a frizurám.

14 Azt mondta a kedvenc tanárom, hogy tanuljak többet.

15 A bátyám meggyőzött arról, hogy elolvassam Joyce Ulyssesét.

16 A rendőr megkért, hogy adjam meg neki a címemet.

17 Azt kérdezte a rendőr, hogy hol voltam előző este.

18 Azt tanácsolta az orvos (nekem), hogy ne igyak hideg vizet.

19 Figyelmeztettem a gyerekeket, hogy legyenek óvatosak azzal a kutyával.

20 Mond meg, miért sírsz!

Key

- 1 I don't know where my sister is.
- 2 I didn't know where my sister was.
- 3 I don't remember where I've put my key.
- 4 I didn't remember where I had put my key.
- 5 They didn't know whose the present was.
- 6 I don't know if I've done my homework.
- 7 We tried to find out if Archibald had written this letter.
- 8 We don't know if we can use a calculator.
- 9 They didn't know if they could use a dictionary.
- 10 Can you tell me what the time is? or
Can you tell me what time it is?
- 11 Could you tell me how to get to the airport?
Could you tell me how I can get to the airport?
- 12 My mother says she doesn't like my hairstyle/hairdo.
- 13 My mother said she didn't like my hairstyle/hairdo.
- 14 My favourite teacher told me to study more.
- 15 My brother persuaded me to read Joyce's Ulysses.
- 16 The policeman asked me to give him my address.
The policeman asked me to give my address to him.
- 17 The policeman asked where I had been the night before/previous night.
- 18 The doctor advised me not to drink cold water.
- 19 I warned the kids to be careful with that dog.
- 20 Tell me why you are crying.